This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

deren Beschreibung hier beigfügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung.

□ wurde angemeldt am _ unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Raahmen des Vertrages über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT)

und am abgeändert (falls

zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zuysatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, §1.56 von Belang sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

DEVICE FOR REDUCING SLOSHING OF FUEL IN A FUEL TANK

(Title of the Invention)

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on 5/31/02 as United
States Application Number or PCT
International Application Number

10/161,466 was amended on
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

GERMAN LANGUAGE DECLARATION

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, §119(a)-(d). bzw. §365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder §365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslands-anmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications (Frühere ausländische Anmeldungen)

(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, §119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

(Anmeldetag)
(Filing Date)

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, §120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. §365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, §112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

German Application No.: 101 28 308.3	
12.6.2001	
(Day/Month/Year Filed)	
(Tag/Monat/Jahrder Anmeldung)	
German Application No.:	. <u></u>
(Day/Month/Year Filed)	•••
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesen (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

(Application No.) (Filing Date)
(Aktenzeichen) (Anmeldetag)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen dere Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß §1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I **VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter** hereby appoint the following attorney(s) and/or Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend agent(s) to prosecute this application and transact all aufgeführten Patentanwalt (Patentanwällte) und/oder business in the Patent and Trademark Office Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden connected therewith: (list name and registration Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-All registered members of the firm of Mayer, Brown, Patent-und Markenamt: (Name(n) und Rowe & Maw, P.O. Box 2828, Chicago, IL 60690, Registrationsnummer(n) auflisten) Richard A. Speer (Reg. No. 17,930), Douglas M. including: Richard A. Speer (Reg. No. 17,930), Douglas M. Eveleigh (Reg. No. 43,426), Robert S. Rigg (Reg. No. 36,991), Deborah Schavey Ruff (Reg. No. Eveleigh (Reg. No. 43,426), Robert S. Rigg (Reg. No. 36,991), Deborah Schavey Ruff (Reg. No. 33,770), Donald W. Rupert (Reg. No. 29,974), Daniel H. Shulman (Reg. No. 45,106), Wayne L. 33,770), Donald W. Rupert (Reg. No. 29,974), Tang (Reg. No. 36,028), David M. Thimmig (Reg. Daniel H. Shulman (Reg. No. 45,106), Wayne L. No. 36,034), and Michael O. Warnecke (Reg. No. Tang (Reg. No. 36,028), David M. Thimmig (Reg. No. 36,034), and Michael O. Warnecke (Reg. No. 24,345) 24,345) Postanschrift: Send Correspondence to: Richard A. Speer Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer) MAYER, BROWN, ROWE & MAW, P.O. Box 2828, Chicago, IL 60690-2828 Direct Telephone Calls to: (name and telephone Vor-und Zuname des inzigen oder ersten Erfinders number) Richard A. Speer; 312/701-8605 Unterschrift des Erfinders Datum Wohnsitz Christian Krogull Full name of sole or first inventor Staatsangehörigkeit 21.06.2002 Inventor's signature Date Postanschrift Gelsenkirchen, Germany Residence Germany Citizenship Vor-und Zuname des zweiten Miterfinders (falls Am Wedem 6b zutreffend) 45899 Gelsenkirchen Unterschrift des zweiten Erfinders Datum Germany Post Office Address Wohnsitz Staatsangehörigkeit Postanschrift Full name of second joint inventor, if any Vor-und Zuname des zweiten Miterfinders (falls Second Inventor's signature Date zutreffend) Unterschrift des zweiten Erfinders Datum Residence Wohnsitz Citizenship Staatsangehörigkeit Postanschrift Post Office Address



FORM PTO-1619A RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

U.S. Department of Commerce Patent and Trademark Office

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Plea	se record the attached original document or copy.	
Submission Type	Conveyance Type	
∑ New	Assignment	
Resubmission (Non-recordation)	☐ License ☐ Change of Name	
Document ID#	☐ Merger ☐ Other	
Correction of PTO Error Reel # Frame #	U.S. Government	
	(For Use ONLY by U.S. Government Agencies)	
☐ Corrective Document	Departmental File Secret File	
Reel # Frame #		
Conveying Party (ies)	Mark if additional names of conveying parties attached Execution Date	
Name (line 1)CHRISTIAN KROGULL		
(line 2) AM WEDEM 6B, 45899 GELSENKIRCHEN	GERMANY	
(IIII 2)		
Receiving Party	☐ Mark if additional names of receiving parties are attached	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Name (line 1) SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT		
Address (line 1) Wittelsbacherplatz 2,	 .	
(line 2)80333 Munchen, Germany		
Domestic Representative Name and Add	ress	
Name RICHARD A. SPEER		
Address (line 1) MAYER BROWN ROWE & MAW		
(line 2) 190 SOUTH LA SALLE STREET		
(line 3) <u>CHICAGO, ILLINOIS 60603-3441</u>		
Application number(s) or patent number(s):		
If this document is being filed together with a new applicati	on, the execution date of the application is	
Application No10/161,466	Patent No.	
Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00		
	,	
Authorized to be charged to deposit account (No		
DO NOT USE THIS SPACE		
Signature		
RICHARD A. SPEER Name of Person Signing Total number of pages including covers	gnature Date Sheet, attachments, and documents:	
	·	

For: • U.S. and/or • Foreign Rights

For: U.S. Application or

U.S. Provisional Application

For: U.S. Patent
For: PCT Application

By: ■ Inventor(s) or □ Present Owner

ASSIGNMENT OF INVENTION

In consideration of the payment by ASSIGNEE to ASSIGNORS of good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

ASSIGNORS:

Inventor(s) or person(s) or entity(ies) who own the invention

CHRISTIAN KROGULL
(type or print name(s) of first ASSIGNOR)
Am Wedem 6b
Address
45899 Gelsenkirchen, Germany
German
Nationality
(type or print name(s) of second ASSIGNOR)
Address
Nationality

	(type or print name(s) of third ASSIGNOR)
	Address
	Nationality
(if assignment is by person or entite and this was record	y to whom invention was previously assigned ded in PTO, add the following)
Recorded on	Reel
	Frame
hereby sells, assigns and transfers to	•
ASSIGNEE:	SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT
	(type or print name(s) of ASSIGNOR(s))
	Wittelsbacherplatz 2
	Address
	80333 Munchen GERMANY
	German
	Nationality
and the successors, assigns and legal	representatives of the ASSIGNEE
the entire right, title and interest	erest in and to any and all improvements which
are disclosed in the invention entitled:	
DEVICE FOR REDUCING SL	OSHING OF FUEL IN A FUEL TANK
	me of invention)

Nam	e of In	ventor(s): CHRISTIAN KROGULL
		(check and complete (a), (b), (c), (d), (e), or (f))
and v	which i	is found in (37 C.F.R. §3.21)
(a)	0	U.S. patent application executed on even date herewith;
(b)		U.S. patent application executed on
	•	To comply with 37 C.F.R. §3.21 for recordal of this Assignment, I, an ASSIGNOR signing below, hereby authorize and request my attorney to insert below the filing date and application number when they become known.
(c)	•	U.S. application No. 10/161,466 , filed May 31, 2002 .
(d)		International application No
(e)	0	U.S. Patent No, issued
		A change of address to which correspondence is to be sent regarding patent maintenance fees is being sent separately.
(f) to cl	.∎ aim pr	and any legal equivalent thereof in a foreign country, including the right iority.
and,	, in and	d to, all Letters Patent to be obtained for said invention by the above
appl	lication	or any continuation, division, renewal, or substitute thereof, and any reissue
or re	e-exan	nination thereof.
	ASS	SIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or

ASSIGNOR hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

ASSIGNOR further covenants that ASSIGNEE will, upon its request, be provided promptly with all pertinent facts and documents relating to said invention and said Letters Patent and legal equivalents as may be known and accessible to ASSIGNOR

and will testify as to the same in any interference, litigation or proceeding related thereto and will promptly execute and deliver to ASSIGNEE or its legal representatives any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof which may be necessary to desirable to carry out the purposes thereof.

IN WITNESS WHEREOF, I/we have hereunto set hand and seal as executed below.

Date: _	24.06.2002	Signature of ASSIGNOR
Date: _	·	Signature of ASSIGNOR
Date: _		Signature of ASSIGNOR
	(If ASSIGNOR is a le	egal entity, complete the following information)
		(type or print the name of the above person authorized to sign on behalf of ASSIGNOR)
		Title